

11 August 2008.

MR. TSE WAI CHUN PAUL

I declare my whole hearted support for Mr. Paul Tse Wai Chun's candidacy for the Tourism Functional Constituency seat in the Legislative Council in the election on September 7, 2008.

I ask you to support him, too, so that we can elect a dedicated and fearless champion for our travel industry.

I endorse Paul because I trust him to deliver on his promises. I have known him for over ten years and I believe that he is a consistent and forthright person.

Being a founder of Travel Industry Legal Rights Association Ltd., Paul had graciously consented to render complimentary legal services to the Travel Industry on the "Same Day Void" issue. He had never under any circumstances instigated the undersigned to take legal action against IATA.

Paul is uncompromised by any affiliations and belongs to no party or faction. He is committed to one basic policy – to fairly represent the best interests of the Travel Industry.

Personally clear thinking and straight-from-the-shoulder in his opinions, Paul is the kind of determined, dedicated advocate that we need in Legco.

Think about this: When you vote for Paul, you are voting for the betterment of this industry and your future.

So, support him on September 7, 2008 by giving him your vote. He won't let you down.

Remember – Vote for Paul Tse Wai Chun.

Yours sincerely,



FRANCIS BAGAMAN

白嘉民致業界公開信 (譯本)

謝偉俊 Paul

謝偉俊 Paul 參與 2008 年 9 月 7 日立法會功能界別選舉，我特此表明衷心支持。

我呼籲您和我一起支持他，以選出一位致力於及大無畏地捍衛旅遊界的鬥士。

我支持 Paul，因為我深信他言出必行，我認識他超過 10 年，我相信他為人坦誠且言行一致。

作為「香港旅遊業法律權益協會」始創者，在“SAME DAY VOID” (即日取消機票案)爭議中，Paul 曾慷慨地貢獻免費法律服務，惟他從沒有在任何情況下煽動本人對 IATA 採取法律行動。

Paul 無黨無派，不受任何政治聯繫制肘，他祇奉行一基本原則 — 公義地為旅遊業界爭取權益。

Paul 思路清晰，發表意見時實話實說，正是我們所需的一位有決心、肯承擔的立法會爭取權益代表。

請大家想想，您投 Paul 一票，就等如為改善業界及為您的將來投下一票。

因此，請在 2008 年 9 月 7 日支持他，投他一票，他絕不會令您失望。

請切記 — 投謝偉俊 Paul 一票。

此致

白嘉民

2008 年 8 月 11 日